

[Text]

mittee you do have very sincere people—they are indeed useful.

If I seem to be a bit patronizing in my remarks about Mr. O'Connell then I apologize for it, but the people themselves were most impressed with the way he listened to their problems and was willing to dedicate a good measure of his ability and his energies to trying to present their problems to you. This was most commendable.

I think it would be unfair, having made some strong remarks—and I will continue to do this as long as I am a member of Parliament and a member of the opposition—about the Committee and about the Department, to pass up an opportunity of this nature without expressing our appreciation to the Chairman, John Morrison, and Mr. O'Connell and to members of the Committee who were diligent in their efforts to hear our grievances and our representations and hopefully they will receive a very fair hearing from your Department.

• 1600

**Mr. Marchand (Langelier):** I thank you very much. I think it is a broadminded statement. Mr. O'Connell just made a short report to me and I am going to see him for the rest. I think he understands very well the problems that he was acquainted with during this trip. So thank you very much. We will see about it.

**Mr. Lundrigan:** All right.

**Mr. Marchand (Langelier):** Of course, I understand that you reserve all your rights to be critical in the future but that is normal and I accept that too.

**The Chairman:** I would just like to add one point to what Mr. Lundrigan said that the members from Newfoundland did most of the planning. It was partly through the thought that they put into that planning that we were able to see points of interests and points where I think we could make a contribution. So if the trip was a success, which I think the members believe it to be, it was due at least 50 per cent of the time to the co-operation of the members from Newfoundland and the other members from the Maritimes.

**Mr. Marshall:** Since you are throwing around compliments, the part of the Committee that dropped off in my district was chaired by Mr. Guay, and the only thing that I can say is that I hope he does not move to Newfoundland or run against me because he became the most popular man in my district.

[Interpretation]

Je suis peut-être un peu trop élogieux, mais la population a vraiment été fort impressionnée. M. O'Connell a écouté les gens et il était disposé à vous les exposer.

Il ne serait pas juste, puisque j'ai toujours fait des observations bien définies au sujet du Comité et du Ministère et que je continuerai à le faire. Je saisis l'occasion pour féliciter chaleureusement le président, M. John Morrison, ainsi que M. O'Connell et les membres du Comité pour leur diligence et les efforts déployés en vue d'entendre nos griefs et nos instances qui auront, nous l'espérons, l'attention de votre ministère.

**M. Marchand (Langelier):** Je vous remercie beaucoup. Votre déclaration reflète un esprit libéral. M. O'Connell vient de me faire un rapport cursif et nous devons nous réunir pour étudier les questions en souffrance. Je pense qu'il comprend parfaitement les problèmes dont il a pris connaissance au cours de ce voyage. Encore une fois, je vous remercie, et nous y pourrions.

**M. Lundrigan:** Très bien.

**M. Marchand (Langelier):** Vous vous réservez le droit de critique pour l'avenir. C'est normal et je l'accepte aussi.

**Le président:** Je reviens sur ce qu'a dit M. Lundrigan, concernant les députés de Terre-Neuve à qui l'on doit la presque totalité de la planification, grâce à quoi nous avons pu noter les questions d'intérêt où notre contribution serait possible. Si bien que le succès du voyage est pour moitié dû à la collaboration des membres de Terre-Neuve et des Maritimes.

**M. Marshall:** Puisque vous êtes en veine de compliments, je signale que la section du Comité en visite dans ma circonscription, était présidée par M. Guay. Je souhaite qu'il ne se déplace pas en Terre-Neuve, ni qu'il entre en lice contre moi aux élections, car il s'est taillé la plus grosse part de popularité dans ma circonscription électorale.